

Sedia Ergonomica BOXER



MANUALE DI ISTRUZIONI

Indice

Prefazione.....	4
Ringraziamenti	4
Informazioni generali	4
Leggere attentamente il manuale di istruzioni.....	5
Destinazione d'uso	6
Requisiti per l'utilizzo.....	6
Ciclo di vita del prodotto.....	6
Regole di sicurezza	7
Preparazione	8
Primo utilizzo.....	8
Prima di ogni utilizzo	8
Descrizione delle parti presenti nella confezione.....	9
Descrizione delle funzionalità.....	11
Regolazione meccanica di fabbrica alto/basso	11
Regolazione elettrica alto/basso.....	11
Funzionamento del freno di stazionamento	11
Regolazione dell'inclinazione dello schienale	12
Regolazione in altezza dello schienale	12
Regolazione in larghezza dei braccioli.....	12
Regolazione in altezza dei braccioli.....	12
Reclinabilità dei braccioli.....	12
Sedersi e alzarsi dalla sedia BOXER	13
Istruzioni per la pulizia e la disinfezione.....	14
Passaggio 1 – Rimozione dello sporco visibile	15

Passaggio 2 – Utilizzo di un detergente universale.....	15
Passaggio 3 – Uso del disinfettante	15
Passaggio 4 - Pulizia	16
Istruzioni su come maneggiare le batterie.....	16
ATTENZIONE.....	17
Conservazione.....	16
Caricare la sedia BOXER.....	17
Fine del ciclo di vita del prodotto	17
Programma di manutenzione preventiva (POS).....	18
Verifica annuale	19
Utilizzo sconsigliato.....	20
Risoluzione di problemi	20
Specifiche tecniche	21
Avvertenze generali	21
Utilizzo, trasporto e conservazione.....	21
Riciclo.....	21
Dimensioni e gamme di regolazione	22
Etichette.....	23
Etichetta del numero del modello.....	23
Etichetta dei comandi.....	23
Componenti e accessori.....	24
Osservazioni/note.....	25
Dichiarazione di conformità.....	26

Prefazione

Ringraziamenti

Gentile utente,

grazie per aver scelto la MSP Medical Products! Ci congratuliamo con Lei per l'acquisto della sedia regolabile BOXER e ci auguriamo che trascorra molti anni di confortevole utilizzo e in buona salute.

Scoprirà che la sedia BOXER offre una serie di opzioni per sedersi e muoversi in modo sano e comodo.

Le consigliamo di leggere attentamente questo manuale di istruzioni per prendere familiarità con le tante possibilità che questa sedia offre.

Per qualsiasi dubbio, si rivolga al venditore, al concessionario o contatti direttamente la nostra società. Saremo lieti di rispondere alle sue domande.

Cordiali saluti




Il Team MSP

Informazioni generali

La MSP raccomanda di acquistare sempre i pezzi di ricambio direttamente tramite il sito ufficiale info@doge-collection.nl in quanto progettati e realizzati specificamente per la sedia BOXER. Ciò ridurrà il rischio di pericoli e incidenti che possono verificarsi laddove siano utilizzati pezzi di ricambio non originali.

La società MSP sviluppa e innova i propri prodotti costantemente. Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche dei prodotti senza ulteriori comunicazioni.

Di seguito viene indicato il significato delle definizioni adottate nel presente manuale:

-  **AVVERTENZA:**
Se l'avvertenza non viene rispettata, si potranno verificare incidenti che potrebbero coinvolgere Lei e/o altre persone.
-  **NOTA BENE:**
Se le istruzioni non vengono seguite, l'intera sedia o parti di essa potrebbero danneggiarsi.
-  **CONSIGLIO:**
Il consiglio è essenziale per il corretto funzionamento della sedia.



Leggere attentamente il manuale di istruzioni.

Le chiediamo di leggere attentamente e approfonditamente questo manuale di istruzioni prima di iniziare a utilizzare la sedia BOXER. Le informazioni contenute in questo manuale sono essenziali per il buon funzionamento e la corretta manutenzione della sedia, nonché per prevenire possibili incidenti dovuti a un suo utilizzo improprio.

Le modifiche apportate rispetto alla configurazione di fabbrica possono compromettere la sicurezza della sedia. Medical Spare Parts B.V. non è responsabile per incidenti, infortuni o per la riduzione del ciclo di vita del prodotto che ne dovessero derivare.






Destinazione d'Uso

L'uso della sedia BOXER deve avvenire in conformità all'utilizzo previsto e alle regole di sicurezza. In caso di dubbi, si rivolga al concessionario o al venditore.

Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato come sedia di servizio mobile regolabile ed è stato concepito come strumento accessorio, prevalentemente per uso privato. Questa sedia ha lo scopo di facilitare la vita dell'utente, grazie alla sua funzionalità alto/basso, alla contenuta resistenza al rotolamento delle ruote e al suo design ergonomico.

Requisiti per l'utilizzo

Questo prodotto è destinato a utenti che soddisfino i seguenti requisiti:

-  peso dell'utente non superiore a 135 kg
-  altezza dell'utente di almeno 120 cm
-  funzionalità di piedi e gambe dell'utente tale da consentire movimenti in autonomia.

Ciclo di vita del prodotto

Il ciclo di vita di questo prodotto è di almeno dieci (10) anni, ma a seconda dell'intensità di utilizzo e degli intervalli tra una ricarica e l'altra, la durata della batteria e delle ruote potrebbe risultare inferiore.

La durata del prodotto è stata calcolata considerando che la manutenzione preventiva venga eseguita come indicato in questo manuale.

A causa dell'usura, può accadere che alcune componenti del prodotto, quali le batterie, le ruote o anche la tappezzeria, debbano essere sostituite durante il ciclo di vita del prodotto.



Regole di sicurezza

Si prega di leggere alcune istruzioni essenziali per un utilizzo sicuro del prodotto, di seguito riportate.

AVVERTENZA

Assicurarsi che il freno sia sempre in funzione mentre ci si siede e ci si alza dalla sedia. Ciò impedirà eventuali incidenti.

AVVERTENZA

Quando si è seduti sulla sedia e ci si vuole spostare, assicurarsi che i braccioli siano sollevati e bloccati.

AVVERTENZA

Non azionare il freno della sedia quando si è in pendenza e si è appoggiati allo schienale. Ciò potrebbe provocare il ribaltamento della sedia.

NOTA BENE

Questo prodotto è stato concepito per uso domestico. Se si utilizza il prodotto all'esterno, è possibile che si verifichino danni permanenti alle ruote e ai suoi componenti elettrici.

NOTA BENE

Non utilizzare mai oggetti appuntiti in prossimità della sedia. Ciò potrebbe causare danni al prodotto.

NOTA BENE

Non svolgere mai attività lavorative sulla sedia BOXER, salvo che non si abbiano le necessarie conoscenze o la relativa autorizzazione.



Preparazione del prodotto

Prima di utilizzare il prodotto, attenersi alle regole riportate di seguito.

Primo utilizzo

1. Verificare che la sedia BOXER non presenti danni da trasporto
2. L'imballaggio deve essere smaltito in conformità alle normative vigenti
3. Controllare che tutti i componenti siano presenti nella confezione. Confrontare quanto ricevuto con la lista "Descrizione delle componenti presenti nella confezione " di questo manuale
4. Leggere attentamente il presente manuale
5. Disimballare il caricabatteria e riporlo in un luogo che possa essere facilmente ricordato
6. Caricare la sedia BOXER per almeno 8 ore
7. Verificare che tutte le funzionalità siano operative come spiegato nel programma di manutenzione preventiva (POS)
8. Conservare questo manuale in un luogo che possa essere facilmente ricordato

Prima di ogni utilizzo

1. Controllare le ruote e il freno di stazionamento


CONSIGLIO


In caso di domande o dubbi sull'utilizzo di BOXER, rivolgersi al concessionario, al venditore o contattare direttamente la nostra azienda.




Descrizione delle componenti presenti nella confezione

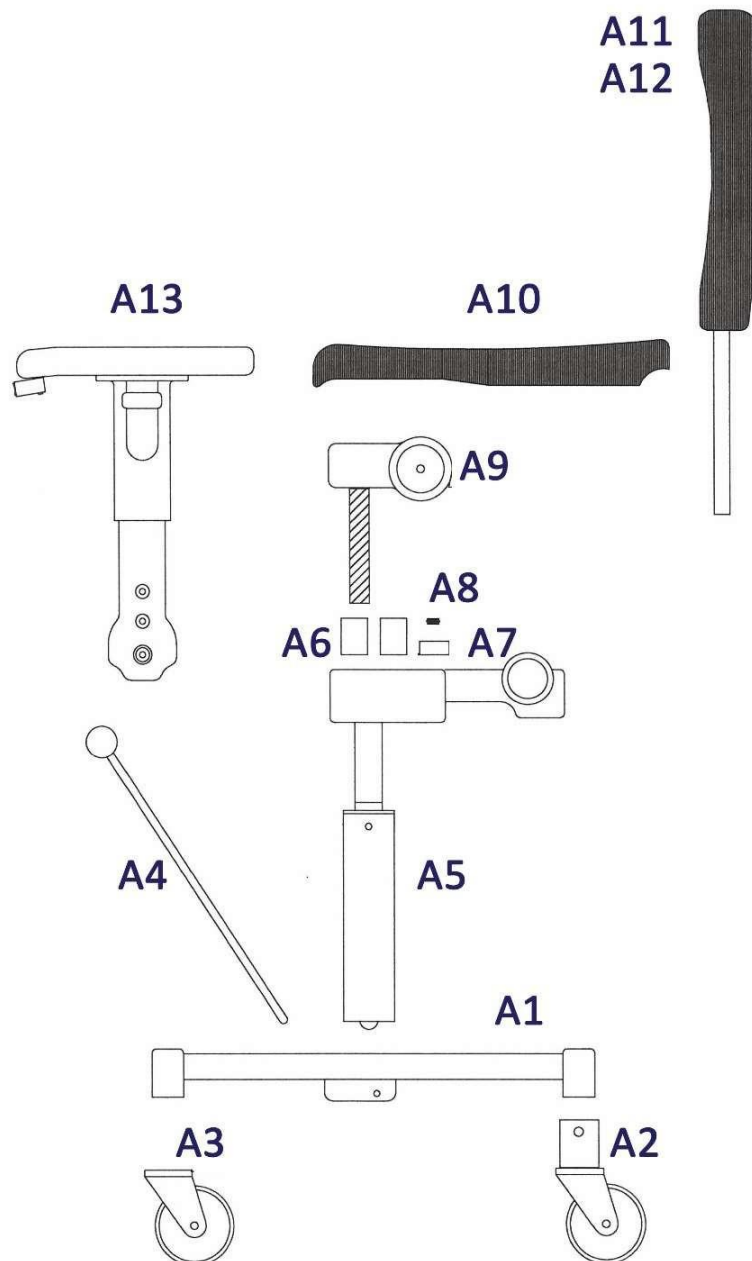
La confezione della sedia BOXER contiene i seguenti

componenti:  Sedia BOXER regolabile

 Caricabatteria

 Cartella dei documenti

Le diverse componenti della sedia sono specificate nella figura qui sotto:



Articolo	Numero articolo	Descrizione	Q.tà	Commenti
A1	MSP-MT-MP-00100	Struttura portante	1	
A2	MSP-WH-MP-00100	Ruota non frenata	2	Ø 100 mm
A3	MSP-WH-MP-00110	Ruota frenata	2	Ø 100mm, frenata centralmente
A4	MSP-MT-MP-00110	Leva del freno	1	Compreso il pomello sferico
A5	MSP-MT-MP-00150	Colonna di sollevamento	1	Configurazione completa
A6	MSP-A-MP-00100	Batteria	2	
A7	MSP-EK-MP-00100	Scatola elettronica	1	
A8	MSP-OV-MP-00100	Resistenza	1	Protezione del motore
A9	MSP-MO-MP-00100	Pulsantiera alto/basso	1	Configurazione completa
A10	MSP-PD-MP-0010X	Sedile	1	X = 0 blu X = 1 grigio
A11	MSP-PD-MP-0011X	Schienale BASSO	1	X = 0 blu X = 1 grigio
A12	MSP-PD-MP-0012X	Schienale ALTO	1	X = 0 blu X = 1 grigio
A13	MSP-KIT-MP-00100	Bracciolo	2	Configurazione completa



Descrizione delle funzionalità

Regolazione meccanica di fabbrica alto/basso

Questa regolazione serve semplicemente per adeguare la sedia BOXER in funzione della lunghezza del corpo dell'utente e deve essere impostata dal concessionario o dal venditore in sede di primo utilizzo.

1. Allentare il bullone M10 (SW 17).
2. Regolare la colonna di sollevamento all'altezza desiderata.
3. Il sedile rimarrà perpendicolare rispetto alla struttura portante.
4. Stringere di nuovo il bullone applicando la coppia di serraggio max. 90nm.



Regolazione elettrica alto/basso

La sedia BOXER si regola in altezza elettronicamente.

Si può effettuare la regolazione tramite la pulsantiera posta sotto il bracciolo.

Se si preme il pulsante verso l'alto nella direzione della freccia, la sedia si muoverà verso l'alto.

Se si preme il pulsante verso il basso nella direzione della freccia, la sedia si abbasserà.

Indicare in sede di ordine la posizione della pulsantiera, che può essere indifferentemente collocata sul lato sinistro o destro della sedia.

Eventualmente, la sedia BOXER può essere dotata di una pulsantiera separata. (Si veda la figura qui accanto)



Funzionamento del freno di stazionamento




Per azionare il freno di stazionamento, utilizzare la leva fissata alla sedia.

Se la leva è posizionata in avanti, la sedia può essere spostata. Quando la leva è posizionata indietro, le ruote posteriori sono bloccate e ci si può sedere o alzare dalla sedia in sicurezza.

D'intesa con il vostro concessionario o con il venditore la leva può essere posizionata indifferentemente sul lato sinistro o destro della sedia.






Regolazione dell'inclinazione dello schienale:

-  Premere la leva sotto lo schienale verso il basso
-  Sistemare lo schienale nella posizione corretta e riposizionare la leva in alto
-  Lo schienale è ora bloccato nella nuova posizione.



Regolazione in altezza dello schienale:

-  Girare la manopola in senso antiorario.
-  Far scorrere lo schienale fino all'altezza desiderata.
-  Stringere quindi la manopola ruotandola in senso orario.



Regolazione in larghezza dei braccioli:

Allentare le viti a brugola nella parte inferiore del sedile.

Quindi è possibile regolare la larghezza tra i braccioli.

Una volta impostata la larghezza desiderata, stringere nuovamente i bulloni.



Regolazione in altezza dei braccioli:

L'altezza dei braccioli può essere regolata tirando la leva laterale verso l'alto.

Dopo avere posizionato i braccioli all'altezza desiderata, rilasciare la leva.



Reclinare i braccioli

I braccioli possono anche essere reclinati per potersi agevolmente spostare lateralmente. Per reclinare il bracciolo, sollevarlo e piegarlo all'indietro.



Sedersi e alzarsi dalla sedia BOXER

Assicurarsi che il freno di stazionamento sia sempre azionato prima di sedersi o alzarsi dalla sedia, come spiegato a pagina 12 del presente manuale.

Se ci si vuole sedere sulla sedia spostandosi da un letto o da un divano, è possibile reclinare i braccioli per poi spostarsi lateralmente. Come reclinare i braccioli è descritto nella pagina precedente.



Dopo essersi seduti, è possibile riposizionare il bracciolo. Questo tornerà automaticamente alla posizione bloccata.










Istruzioni per la pulizia e la disinfezione

Per ottenere il miglior risultato possibile, utilizzare solo prodotti della MSP Medical Chemicals e della MSP Medical Disposables.

Per la sedia BOXER consigliamo i seguenti prodotti:

-  Detergente multiuso MSP Medical Chemicals (MC-AR-001)
-  Disinfettante MSP Medical Chemicals (MC-DI-001)

Per la pulizia della sedia BOXER consigliamo i seguenti accessori:

-  Guanti MSP Medici Monouso (MD-HA-LX-001)
-  Occhiali protettivi MSP Medici Monouso (MD-EY-CL-001)
-  Flacone spray MSP medico monouso (MD-GN-BT-001)
-  Panno per le pulizie MSP Medico monouso (MD-GN-TW-001)
-  Asciugamani MSP Medici monouso (MD-GN-TW-002)
-  Spazzola morbida corta MSP Medica monouso (MD-GN-BR-001)
-  Spazzola morbida lunga MSP Medica monouso (MD-GN-BR-002)

In caso di dubbi sulla procedura descritta di seguito o qualora si intenda ordinare prodotti o accessori, contatti il nostro servizio clienti.

AVVERTENZA

Al fine di prevenire lesioni agli occhi e alla pelle, indossare sempre occhiali e guanti. In caso di contatto, risciacquare con acqua. In caso di irritazione alla pelle o agli occhi, contattare un medico.

Leggere sempre il manuale utente e la Scheda di Sicurezza del disinfettante.

AVVERTENZA

Al fine di prevenire infezioni, seguire ogni volta i passaggi descritti in questo manuale.

NOTA BENE




Per evitare danni alla sedia BOXER, usare esclusivamente prodotti della MSP Medical Chemicals.








Programma passo-passo per la pulizia e la disinfezione della sedia BOXER.

Grazie a questo programma sarà molto semplice effettuare la manutenzione della sedia BOXER. Se si seguono scrupolosamente le procedure, la sedia sarà sempre in condizioni igieniche ottimali.






Passaggio 1 – Rimozione dello sporco visibile

-  Indossare i guanti prima di iniziare
-  Rimuovere polvere e sporcizia dalla sedia BOXER riempiendo un flacone spray con acqua e spruzzando il liquido sull'imbottitura e sulla struttura portante della sedia. Prendere una spazzola morbida e rimuovere lo sporco. Asciugare con un panno da spolvero
-  Controllare se c'è dello sporco intorno alle ruote (per esempio, capelli o sedimenti di polvere) e rimuoverlo manualmente.


Passaggio 2 – Utilizzo di un detergente universale

-  Indossare gli occhiali di sicurezza
-  Prendere il detergente multiuso MSP Medical Chemicals in flacone spray e spruzzare completamente la sedia, eccetto l'imbottitura
-  Utilizzare la spazzola morbida (lunga) e spazzolare a fondo l'intera sedia. Si può anche usare un panno da spolvero
-  Utilizzare un altro panno e inumidirlo con acqua. Rimuovere eventuali residui di sporcizia. In alternativa, per rimuovere i residui di sporcizia, si può anche utilizzare uno spruzzatore con acqua e un panno asciutto
-  Ripetere l'operazione sopra descritta finché la sedia non è pulita e non vi sono più residui. Il panno deve essere frequentemente risciacquato nell'acqua.

Passaggio 3 – Uso del disinfettante

-  Utilizzare il disinfettante MSP Medical Chemicals in flacone spray e spruzzarlo su tutta la sedia, fatta eccezione per l'imbottitura
-  Utilizzare la spazzola morbida (lunga) e spazzolare a fondo l'intera sedia. Si può anche usare un panno
-  Utilizzare un altro panno e inumidirlo con acqua. Rimuovere eventuali residui di disinfettante. In alternativa, per rimuovere i residui, si può utilizzare uno spruzzatore con acqua e un panno asciutto
-  Ripetere l'operazione descritta finché la sedia non è pulita e non vi sono più residui. Il panno deve essere frequentemente lavato con acqua
-  Infine, lasciare asciugare la sedia.

Passaggio 4 – Pulizia

-  Ora la sedia BOXER è nuovamente pronta per l'uso. Tutti i materiali utilizzati devono essere smaltiti o riutilizzati in conformità agli standard di riciclaggio vigenti.



Istruzioni sul trattamento delle batterie

AVVERTENZA

Per evitare incidenti, la batteria non deve essere MAI:

- rotta
- perforata
- aperta
- smontata

Se il rivestimento della batteria sta per cedere e il contenuto della batteria viene a contatto con la pelle e/o con gli indumenti, sciacquare immediatamente con acqua in abbondanza.

Se il contenuto della batteria viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente e accuratamente con abbondante acqua e consultare un medico.




L'inalazione del contenuto della batteria può causare irritazione alle vie respiratorie. Uscire all'aria aperta e rivolgersi a un medico.

CONSIGLIO

Per evitare il surriscaldamento e il rischio di esplosione, non esporre mai la batteria al fuoco o a fonti di calore elevato.

Conservazione

Se la sedia BOXER non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato, seguire le istruzioni riportate di seguito:

-  Se non vengono utilizzate, le batterie si scaricano autonomamente e lentamente. Per allungare la durata della batteria si consiglia di caricarla almeno ogni 6 mesi utilizzando il caricabatteria incluso nella confezione
-  Se la sedia BOXER non viene utilizzata, la temperatura ambiente dovrebbe essere compresa tra 0°C e +30°C
-  Per prestazioni ottimali non esporre mai le batterie a temperature superiori a +50°C



Caricare la sedia BOXER

Prima dell'uso, controllare che il caricabatteria non sia danneggiato.

Caricare la sedia BOXER utilizzando esclusivamente il caricabatteria incluso (MSP-C-MP-00100). L'uso di un caricatore non originale può ridurre la durata delle batterie e/o danneggiare le componenti elettroniche della sedia.

Il caricabatteria incluso nella confezione si regolerà automaticamente per garantire sempre il ciclo di ricarica ideale. Di seguito è riportata la corretta procedura per caricare la sedia BOXER:




-  Collegare il caricabatteria a una presa di corrente.
-  Quindi inserire il cavo di alimentazione nell'apposito foro di ricarica posto sotto il bracciolo (figura 1). Il segnale LED diventerà rosso.



Figura 1

-  Al termine della carica, il segnale LED sul caricabatteria diventerà verde. Ora è possibile rimuovere il cavo di alimentazione dal foro di ricarica e scollegare il caricabatteria dalla presa di corrente. Conservare il caricabatteria in un luogo facilmente memorizzabile.

Quando la batteria è completamente carica, se il peso dell'utente è nella media, la sedia BOXER può sollevarsi e abbassarsi circa 25 volte. Quando la batteria sta per scaricarsi, le componenti elettroniche della sedia si spengono automaticamente rendendo pertanto necessaria la ricarica che va effettuata seguendo la procedura descritta.

Le batterie sfruttano la tecnologia SLA grazie alla quale sono impermeabili a gas e fluidi. Ciò rende possibile la ricarica ovunque e senza dover osservare particolari cautele.

Nella pratica, in caso di uso quotidiano, può essere utile caricare la sedia BOXER ogni notte.

Se non si intende utilizzare la sedia per un periodo di tempo prolungato, occorre impostare l'interruttore sul retro della poltrona sullo 0 (zero) o lasciare collegato il caricabatteria. Il caricabatteria fungerà da caricatore di mantenimento e manterrà le batterie in buone condizioni. Ciò impedirà il danneggiamento della batteria della sedia.

Per massimizzare il ciclo di vita della sedia, si consiglia di caricare la batteria della sedia con regolarità. Per esempio, ogni notte o ogni due giorni, a seconda dell'intensità di utilizzo.

Fine del ciclo di vita del prodotto

Se ci si accorge che la durata di utilizzo della sedia BOXER diminuisce sempre di più, allora vuol dire che la batteria deve essere sostituita. Per ordinare una nuova batteria rivolgersi al concessionario, al venditore o contattare direttamente la nostra società.



Le batterie non più utilizzabili devono essere smaltite in conformità alle normative vigenti o restituite alla nostra azienda.

Programma di manutenzione preventiva (POS)

Purtroppo anche la sedia BOXER è soggetta a usura. Se si eseguono alle scadenze indicate le attività specificate di seguito, è possibile limitarla al minimo e fare un uso ottimale della sedia lungo tutto il ciclo di vita del prodotto.

Attività	Prima di ogni utilizzo	Ogni mese	Ogni 6 mesi	Ogni 12 mesi
Controllare le prestazioni di frenatura	X			
Controllare le ruote	X			
Controllare la funzione alto/basso		X		
Controllare il caricabatteria e la batteria			X	
Controllare la struttura portante			X	
Controllare la tappezzeria			X	
Pulire la struttura portante e le ruote		X		

AVVERTENZA

Per evitare incidenti, non apportare mai modifiche al prodotto e non utilizzare parti di ricambio non compatibili.

AVVERTENZA

Non svolgere mai alcuna attività sulla sedia BOXER quando non si hanno le conoscenze o le autorizzazioni richieste.










Verifica annuale







Oltre alla manutenzione preventiva, il corretto e sicuro funzionamento della sedia BOXER richiede una verifica annuale.

Tale verifica deve essere eseguita dal servizio tecnico di MSP o dal rivenditore. La verifica deve prevedere almeno i seguenti controlli:

Meccanico

-  Controllare se la struttura portante e il meccanismo di sollevamento sono danneggiati
-  Controllare tutte le saldature e i bulloni
-  Verificare la perpendicolarità
-  Verificare la presenza di altri danni dovuti all'usura o a urti
-  Controllare l'azionamento e le ruote
-  Controllare tutte le parti mobili e le regolazioni
-  Controllare il perno alto/basso e il bullone del perno.





Elettrico

-  Controllare se i cavi elettrici sono danneggiati
-  Controllare tutti i collegamenti
-  Controllare le funzioni elettriche (di sicurezza)
-  Verificare il funzionamento del software di controllo
-  Verificare la capacità delle batterie
-  Controllare il caricabatteria

Infine, è necessario eseguire un test di messa a terra e isolamento sia sulla batteria che sul caricabatteria.



Utilizzo sconsigliato

-  Non utilizzare la sedia BOXER per il trasporto di animali e oggetti.
-  Non utilizzare la sedia BOXER come strumento di traino, di spinta o di sollevamento per nessun motivo.
-  Non utilizzare la sedia BOXER se presenta difetti o si sospetta che ve ne siano.
-  Poiché la sedia BOXER è dotata di un sistema di sollevamento molto potente, non bisogna mai lasciare che i bambini ci giochino.

Risoluzione di problemi

Nella tabella che segue sono indicati una serie di problemi che potrebbero verificarsi, con la relativa soluzione:

Descrizione del problema	Causa	Soluzione
La sedia BOXER è pesante/rigida	Il freno di stazionamento è inserito	Disattivare il freno di stazionamento
La sedia BOXER non risponde ai comandi	La protezione è stata attivata	Sbloccare i pulsanti, attendere 2 secondi e riprovare.
La sedia BOXER non risponde ai comandi	La batteria è scarica	Mettere in carica la batteria.
La sedia BOXER può soltanto abbassarsi	La carica della batteria è bassa	Mettere in carica la batteria.



Specifiche tecniche

Avvertenze generali

Peso massimo totale	182 kg
Peso massimo del paziente	140 Kg
Peso della sedia BOXER	42 Kg
Modello e Tipo	Sedia BOXER MP-AD-SD-00100
Classe IP	IP 40
Numero articolo della batteria	MSP-A-MP-0100
Tecnologia della batteria	Tecnologia a piombo acido sigillato
Capacità della batteria	1200mA/h
Voltaggio della batteria	12 V CC
Numero articolo del caricabatteria	MSP-C-MP-00100
Durata massima di accensione	10% 2 min. In funzione/18 min. Spenta
Pressione acustica massima	60 dB max.

Utilizzo, trasporto e conservazione

Temperatura	+10 ° C a +40 ° C in uso Da -20 ° C a +70 ° C durante il trasporto Da -20 ° C a +70 ° C in caso di conservazione
Umidità	15-95% a +20 ° C in uso 10-80% a +20 ° C durante il trasporto 10-80% a +20 ° C in caso di conservazione
Pressione atmosferica	In uso da 800 hPa a 1060 hPa 500hPa a 1100hPa durante il trasporto 500hPa a 1100hPa in caso di conservazione

Materiali di riciclo

Questa sedia deve essere riciclata in conformità alla legislazione nazionale

Batteria	Piombo acido sigillato con valvola di regolazione (SLA/VRLA). Non gettare nella spazzatura generica, destinato esclusivamente al riciclo
Confezione	Cartone, riciclabile
Sedia BOXER	Le componenti elettriche, in metallo e in plastica devono essere separate e riciclate in conformità alla legislazione nazionale



Dimensioni e gamme di regolazione

Altezza della sedia	Minima 42 cm Massima 74 cm
Regolazione elettronica dell'altezza	200 mm
Regolazione meccanica dell'altezza	120 mm
Profondità della seduta	46 cm
Larghezza della seduta	46 cm
Altezza dello schienale	40 cm con lo schienale abbassato; 50 cm con lo schienale alzato
Inclinazione dello schienale	75-120 °
Diametro delle ruote	100 mm; opzionale 125/150 mm
Altezza regolabile dei braccioli	17-25 cm, misurati dal sedile. Reclinabilità per spostamento laterale
Lunghezza regolabile dei braccioli	Non disponibile
Larghezza tra i braccioli	38-65cm
Peso massimo dell'utente	135 Kg

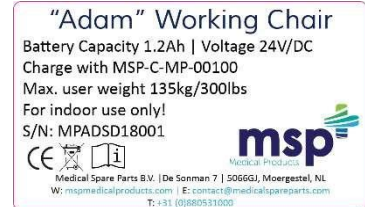


Sedia BOXER nella posizione più bassa e in quella più alta

Etichette

Etichetta del numero del modello

Utilizzare il numero di serie (s/n) quando si contatta il nostro servizio tecnico o quando si ordinano le parti di ricambio.









Etichetta dei comandi

Targhetta del controllo manuale e della connessione del caricatore.



Componenti e accessori

Art.	Numero articolo	Descrizione	Da s/n	A s/n	Q. tà	Commenti
A1	MSP-MT-MP-00100	Struttura portante	Tutti	Tutti	1	
A2	MSP-WH-MP-00100	Ruota non frenata	Tutti	Tutti	2	Ø 100 mm
A3	MSP-WH-MP-00110	Ruota frenata	Tutti	Tutti	2	Ø 100mm, frenata centralmente
A4	MSP-MT-MP-00110	Leva del freno	Tutti	Tutti	1	Compreso il pomello sferico
A5	MSP-MT-MP-00150	Colonna di sollevamento	Tutti	Tutti	1	Configurazione completa
A6	MSP-A-MP-00100	Batteria	Tutti	Tutti	2	
A7	MSP-EK-MP-00100	Scatola elettronica	Tutti	Tutti	1	
A8	MSP-OV-MP-00100	Resistenza	Tutti	Tutti	1	Protezione del motore
A9	MSP-MO-MP-00100	Pulsantiera alto/basso	Tutti	Tutti	1	Configurazione completa
A10	MSP-PD-MP-0010X	Sedile	Tutti	Tutti	1	X = 0 per il blu X = 1 per il grigio
A11	MSP-PD-MP-0011X	Schienale BASSO	Tutti	Tutti	1	X = 0 per il blu X = 1 per il grigio
A12	MSP-PD-MP-0012X	Schienale ALTO	Tutti	Tutti	1	X = 0 per il blu X = 1 per il grigio
A13	MSP-PD-MP-00130	Bracciolo	Tutti	Tutti	2	Configurazione completa

-  Articolo (Art.): si riferisce al numero nell'immagine dettagliata
-  Numero articolo: utilizzare questo numero come riferimento al momento dell'ordine
-  Descrizione: breve spiegazione dell'articolo
-  Da s/n a s/n: mostra il primo e l'ultimo numero di serie del prodotto per il quale l'articolo è adatto.
-  Quantità (Q.tà): indica quante volte l'articolo è presente nel prodotto
-  Commenti: eventuali osservazioni sull'articolo




Dichiarazione di conformità


Dichiarazione di conformità-EG

(ai sensi dell'Allegato II A della Direttiva relativa alle Macchine)

Noi, Medical Spare parts BV
De Sonman 7
5066 GJ Moergestel
Paesi Bassi

Dichiariamo che: la sedia regolabile elettronicamente
Nome del marchio del prodotto Medico MSP : "BOXER"
Tipo: MP-AD-SD-001XX
dal numero seriale MPADSD18001

 rispetta gli standard:
- NEN-EN 292-1, NEN-EN292-2

 è conforme alle seguenti Direttive;
- Direttiva Macchine (89/392/EEC, inclusa la 91/368/EEC | 93/44/EEC | 93/68/EEC)
- Direttiva Bassa Tensione 73/23 / EEC, come modificata dalla Direttiva 93/68/EEC.
- Direttiva EMC 89/336/EEC, come modificata dalla Direttiva 92/31/EEC e 93/68/EEC

Documento redatto il 06 giugno 2018 a Moergestel, Paesi Bassi

L.J.M.G. Dhanpat
Medical Spare Parts B.V.

